

EN: MAGICHOSE – USER MANUAL

PLEASE READ ALL OF THE INFORMATION IN THIS MANUAL BEFORE USING YOUR EXPANDABLE HOSE

INSTRUCTIONS for using your Expandable Hose with a SPRINKLER

1. Turn the ON / OFF valve at the end of your Expandable Hose to the OFF position.
2. Turn the water on at the source and your Expandable Hose will expand to its maximum length. When using the Expandable Hose for the first time, it is recommended to first fill and extend hose and slightly stretch hose to release tightness in outer folded material covering. Then release water and refill to use normally.
3. Attach your sprinkler to the ON / OFF valve.
4. Place your sprinkler in the desired place in your yard or garden
5. Point the sprinkler nozzle away from you and turn the ON/OFF valve to the ON position and walk away. Your sprinkler will work the same way it works with any ordinary hose.

NOTE: if you are using a sprinkler that is NOT attached to the ground, (such as an oscillating sprinkler), when you turn the water OFF, your sprinkler may be dragged a short distance as the Expandable Hose contracts back to its original length. This should not harm your Expandable Hose or your sprinkler.

WARNINGS

THE HOSE IS NOT INTENDED FOR DRINKING WATER

Do NOT drink from this hose. The EXPANDABLE HOSE is a tool that is used and stored outdoors and can be exposed to conditions that can be harmful to humans such as: mold & bacteria, lawn and garden chemicals, animal waste, insects, stagnant water and other harmful substances.

THE EXPANDABLE HOSE IS NOT A TOY

Do not stretch or expand this hose when it is empty. The Garden hose is intended to expand only when the water is turned on. This hose can stretch to up to three times its "relaxed" or original length and if it is stretched with NO water in it and accidentally released, it will quickly snap back and could cause personal injury.

SI: MAGICHOSE - UPORABNIŠKI PRIROČNIK

PREBERITE VSE INFORMACIJE V TEM PRAVILNIKU, PRED KATERIMI UPORABLJATE RAZŠIRJALNO VODILO

NAVODILA za uporabo vaše raztegljive cevi z razpršilnikom

1. Obrnite ventil ON/OFF na koncu vaše raztegljive cevi v položaj OFF.
2. Vključite vodo na viru in vaša raztegljiva cev se bo razširila do svoje največje dolžine. Pri prvi uporabi raztegljive cevi je priporočljivo, da najprej napolnite in raztegnete cev ter rahlo raztegnete cev, da se sprost tesnost v zunanji zloženi materialni prevleki. Nato izpustite vodo in jo ponovno napolnite za normalno uporabo.
3. Pritrdite razpršilnik na ventil za vklop/izklop.
4. Postavite razpršilnik na zeleno mesto na dvorišču ali vrtu.
5. Usmerite šobo škropilnika stran od sebe in obrnite ventil ON/OFF v položaj ON ter se oddaljite. Vaš razpršilnik bo deloval enako kot običajna cev.

OPOMBA: če uporabljate razpršilnik, ki NI pritrjen na tla (npr. nihajni razpršilnik), lahko ob izklopu vode vaš razpršilnik povleče na kratko razdaljo, saj se raztegljiva cev skrči na prvotno dolžino. To ne bi smelo škodovati vaši raztegljivi cevi ali škropilnici.

OPOZORILA

CEV NI NAMENJENA ZA PITNO VODO

Ne pijte iz te cevi. RAZŠIRJIVA HLAZEN je orodje, ki se uporablja in shranjuje na prostem proti lahko izpostavljenemu pogojem, ki so lahko škodljivi za ljudi, kot so: plesni in bakterije, kemikalije za trato in vrt, odpadki živali, žuželke, stoječa voda in druge škodljive snovi.

RAZTEGLJIVA CEV NI IGRAČA

Te cevi ne raztegujte in ne razširjajte, ko je prazna. Vrtna cev je namenjena širjenju samo takrat, ko je voda vključena. Ta cev se lahko raztegne do trikratne "sproščene" ali prvotne dolžine in če je raztegnjena brez vode in jo slučajno izpustite, se hitro raztegne nazaj in lahko povzroči telesne poškodbe.

HR: MAGICHOSE - KORISNIČKI PRIRUČNIK

MOLIMO PROČITAJTE SVE INFORMACIJE U OVOM PRIRUČNIKU PRIJE UPOTREBE VAŠEG PROŠIRIVOG CREVA

UPUTE za upotrebu vašeg Proširivog creva s RASPRŠIVAČEM

1. Okrenite ventil za UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE na kraju vašeg Proširivog creva u položaj ISKLJUČENO.
2. Otvorite vodu na izvoru i vaše Proširivo crevo će se proširiti na svoju maksimalnu dužinu. Prilikom korištenja Proširivog creva po prvi put, preporučuje se prvo napuniti i produžiti crevo te lagano rastegnuti crevo kako bi se oslobodila zategnutost u vanjskom presavijenom materijalu prekrivanja. Zatim pustite vodu i ponovno napunite kako biste ga normalno koristili.
3. Pričvrstite svoj raspršivač na ventil UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE.
4. Postavite svoj raspršivač na željeno mjesto u dvorištu ili vrtu.
5. Usmjerite mlaznicu raspršivača dalje od sebe i okrenite ventil UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE u položaj UKLJUČENO i udaljite se. Vaš raspršivač će raditi na isti način kao i s bilo kojim običnim crevom. NAPOMENA: Ako koristite raspršivač koji NIJE pričvršćen za tlo (kao što je oscilirajući raspršivač), kada isključite vodu, vaš raspršivač može biti povučen na kratku udaljenost jer se Proširivo crevo skraćuje natrag na svoju izvornu dužinu. To ne bi trebalo oštetiti vaše Proširivo crevo ili vaš raspršivač.

UPOZORENJA

CREVO NIJE PREDVIĐENO ZA PITKU VODU

Ne pijte iz ovog creva. PROŠIRIVO CREVO je alat koji se koristi i čuva na otvorenom te može biti izložen uvjetima koji mogu biti štetni za ljude, poput: plijesni i bakterija, kemijskih sredstava za održavanje travnjaka i vrta, životinjskih otpadaka, insekata, ustajale vode i drugih štetnih tvari.

PROŠIRIVO CREVO NIJE IGRAČKA

Nemojte rastezati ili proširivati ovo crevo kada je prazno. Vrtno crevo namijenjeno je proširivanju samo kada je voda uključena. Ovo crevo može se rastegnuti do tri puta svoje "opuštene" ili izvorne dužine, i ako se rasteže BEZ vode u njemu i slučajno se oslobodi, brzo će se vratiti i moglo bi uzrokovati osobne ozljede.

IT: MAGICHOSE - MANUALE D'USO

LEGGERE TUTTE LE INFORMAZIONI DI QUESTO MANUALE PRIMA DI UTILIZZARE IL TUBO ESPANDIBILE

ISTRUZIONI PER L'UTILIZZO DEL TUBO ESPANDIBILE CON LO SPRUZZATORE

1. Portare la valvola ON/OFF all'estremità del tubo espandibile in posizione OFF.
2. Aprire l'acqua alla sorgente e il tubo espandibile si espanderà fino alla sua lunghezza massima. Quando si utilizza il tubo espandibile per la prima volta, si consiglia di riempirlo, estenderlo e allungarlo leggermente per liberare il rivestimento esterno in materiale piegato. Quindi rilasciare l'acqua e riempire nuovamente il tubo per utilizzarlo normalmente.
3. Collegare l'irrigatore alla valvola ON/OFF.
4. Posizionare l'irrigatore nel punto desiderato del cortile o del giardino.
5. Puntate l'ugello dell'irrigatore lontano da voi, girate la valvola ON/OFF in posizione ON e allontanatevi. L'irrigatore funzionerà come un normale tubo flessibile.

NOTA: se si utilizza un irrigatore che non è attaccato al terreno (ad esempio un irrigatore oscillante), quando si spegne l'acqua, l'irrigatore potrebbe essere trascinato per un breve tratto mentre il tubo espandibile si contrae fino a raggiungere la sua lunghezza originale. Questo non dovrebbe danneggiare il tubo espandibile o l'irrigatore.

AVVERTENZE

IL TUBO NON È DESTINATO ALL'ACQUA POTABILE

Non bere da questo tubo. Il tubo espandibile è uno strumento che viene utilizzato e conservato all'aperto e può essere esposto a condizioni che possono essere dannose per l'uomo, come muffe e batteri, prodotti chimici per il prato e il giardino, rifiuti animali, insetti, acqua stagnante e altre sostanze nocive.

IL TUBO ESPANDIBILE NON È UN GIOCATTOLO

Non allungare o espandere il tubo quando è vuoto. Il tubo da giardino è destinato a espandersi solo quando l'acqua è aperta. Questo tubo può allungarsi fino a tre volte la sua lunghezza "rilassata" o originale e se viene allungato senza acqua e rilasciato accidentalmente, si spezza rapidamente e può causare lesioni personali.

DE/AT: MAGICHOSE - BENUTZERHANDBUCH

BITTE LESEN SIE ALLE INFORMATIONEN IN DIESEM HANDBUCH, BEVOR SIE IHREN AUSDEHNBAREN SCHLAUCH BENUTZEN

ANWEISUNGEN zur Verwendung Ihres ausdehnbaren Schlauchs mit einem SPRINKLER

1. Drehen Sie das ON/OFF-Ventil am Ende Ihres dehnbaren Schlauchs in die OFF-Position.
2. Schalten Sie das Wasser an der Quelle ein und Ihr dehnbare Schlauch dehnt sich auf seine maximale Länge aus. Wenn Sie den dehnbaren Schlauch zum ersten Mal verwenden, wird empfohlen, ihn zunächst zu füllen und zu dehnen, damit sich die äußere, gefaltete Materialhülle löst. Lassen Sie dann das Wasser ab und füllen Sie den Schlauch erneut, um ihn normal zu verwenden.
3. Schließen Sie Ihren Sprinkler an das ON/OFF-Ventil an.
4. Platzieren Sie den Regner an der gewünschten Stelle in Ihrem Hof oder Garten.
5. Richten Sie die Sprinklerdüse von sich weg, drehen Sie das ON/OFF-Ventil in die ON-Position und gehen Sie weg. Ihr Sprinkler funktioniert genauso wie ein gewöhnlicher Schlauch.

HINWEIS: Wenn Sie einen Regner verwenden, der NICHT am Boden befestigt ist (wie z.B. ein oszillierender Regner), kann Ihr Regner, wenn Sie das Wasser ausschalten, eine kurze Strecke gezogen werden, da sich der dehnbare Schlauch wieder auf seine ursprüngliche Länge zusammenzieht. Dies sollte weder Ihrem ausdehnbaren Schlauch noch Ihrem Regner schaden.

WARNUNGEN

DER SCHLAUCH IST NICHT FÜR TRINKWASSER BESTIMMT

Trinken Sie NICHT aus diesem Schlauch. Der dehnbare Schlauch ist ein Werkzeug, das im Freien verwendet und gelagert wird und Bedingungen ausgesetzt sein kann, die für den Menschen schädlich sein können, wie z. B.: Schimmel und Bakterien, Rasen- und Gartenchemikalien, tierische Abfälle, Insekten, stehendes Wasser und andere schädliche Substanzen.

DER DEHNBARE SCHLAUCH IST KEIN SPIELZEUG

Dehnen Sie diesen Schlauch nicht, wenn er leer ist. Der Gartenschlauch soll sich nur ausdehnen, wenn das Wasser eingeschaltet ist. Dieser Schlauch kann sich bis zum Dreifachen seiner "entspannten" oder ursprünglichen Länge ausdehnen, und wenn er ohne Wasser gedehnt und versehentlich losgelassen wird, schnappt er schnell zurück und kann Verletzungen verursachen.

CZ: MAGICHOSE - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

PŘED POUŽITÍM ROZŠÍŘITELNÉ HADICE SI PŘEDEM PŘEČTĚTE VŠECHNY INFORMACE V TOMTO NÁVODU K POUŽITÍ

NÁVOD K POUŽITÍ ROZŠÍŘITELNÉ HADICE S ROZSTŘIKOVAČEM.

1. Otočte ventil ON/OFF na konci vaší rozpínatelné hadice do polohy OFF.
2. Zapněte vodu u zdroje a vaše rozpínatelná hadice se roztáhne na svou maximální délku. Při prvním použití rozpínatelné hadice se doporučuje nejprve naplnit a roztáhnout hadici a mírně ji roztáhnout, aby se uvolnila těsnost ve vnějším složeném materiálovém obalu. Poté vodu uvolněte a znovu naplňte, abyste ji mohli normálně používat.
3. Připojte zavlažovač k ventilu ON/OFF.
4. Umístěte zavlažovač na požadované místo na dvoře nebo zahradě.
5. Namiřte trysku zavlažovače směrem od sebe, otočte ventil ON/OFF do polohy ON a odejděte. Váš zavlažovač bude fungovat stejně jako s jakoukoli běžnou hadicí.

POZNÁMKA: pokud používáte zavlažovač, který NENÍ připevněn k zemi (např. oscilační zavlažovač), po vypnutí vody může být váš zavlažovač na krátkou vzdálenost přetažen, protože se rozpínatelná hadice smrští zpět na původní délku. To by nemělo poškodit vaši rozpínatelnou hadici ani postřikovač.

UPOZORNĚNÍ

HADICE NENÍ URČENA PRO PITNOU VODU

Z této hadice NEPIJTE. ROZŠÍŘITELNÁ HADICE je nástroj, který se používá a skladuje venku proti může být vystaven podmínkám, které mohou být škodlivé pro člověka, jako jsou: plísně a bakterie, chemikálie na trávník a zahradu, zvířecí odpad, hmyz, stojatá voda a další škodlivé látky.

ROZPÍNATELNÁ HADICE NENÍ HRAČKA

Tuto hadici nenatahujte ani neroztahujte, pokud je prázdná. Zahradní hadice je určena k roztahování pouze při zapnutí vody. Tato hadice se může roztáhnout až na trojnásobek své "uvolněné" nebo původní délky, a pokud je natažená bez vody a náhodně uvolněná, rychle se zase roztáhne a může způsobit zranění osob.

PL: MAGICHOSE - INSTRUKCJA OBSŁUGI

PRZED UŻYCIEM WĘŻA **ROZSZERZALNEGO** NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INFORMACJE ZAWARTE W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA WĘŻA ROZSZERZALNEGO ZE SPRYSKIWACZEM

1. Przekręć zawór ON/OFF na końcu rozwijanego węża do pozycji OFF.
2. Włącz wodę u źródła, a wąż rozciągliwy rozwinie się do maksymalnej długości. Podczas korzystania z węża rozszerzalnego po raz pierwszy zaleca się najpierw napełnienie i rozciągnięcie węża, a następnie lekkie rozciągnięcie węża w celu zlikwidowania naprężeń w zewnętrznej powłoce z zagiętego materiału. Następnie należy wypuścić wodę i ponownie napełnić wąż, aby móc z niego normalnie korzystać.
3. Podłącz zraszacz do zaworu ON/OFF.
4. Umieść zraszacz w wybranym miejscu na podwórku lub w ogrodzie
5. Skieruj dyszę zraszacza z dala od siebie, przekręć zawór ON/OFF do pozycji ON i odejdź. Zraszacz będzie działał tak samo jak zwykły wąż.

UWAGA: w przypadku korzystania ze zraszacza, który NIE jest przymocowany do podłoża (np. zraszacza oscylacyjnego), po wyłączeniu wody zraszacz może zostać przeciągnięty na niewielką odległość, ponieważ wąż rozciągliwy skurczy się do pierwotnej długości. Nie powinno to uszkodzić węża rozwijanego ani zraszacza.

OSTRZEŻENIA

WĄŻ NIE JEST PRZEZNACZONY DO WODY PITNEJ

NIE należy pić wody z tego węża. **ROZSZERZALNY WĄŻ** jest narzędziem, które jest używane i przechowywane na zewnątrz i może być narażone na warunki, które mogą być szkodliwe dla ludzi, takie jak: pleśń i bakterie, chemikalia do trawników i ogrodów, odchody zwierząt, owady, stojąca woda i inne szkodliwe substancje.

ROZCIĄGLIWY WĄŻ NIE JEST ZABAWKĄ

Nie rozciągaj ani nie rozszerzaj tego węża, gdy jest pusty. Wąż ogrodowy jest przeznaczony do rozciągania tylko wtedy, gdy woda jest włączona. Wąż ten może rozciągnąć się do trzykrotności swojej "zrelaksowanej" lub pierwotnej długości, a jeśli zostanie rozciągnięty bez wody i przypadkowo zwolniony, szybko zatrzaśnie się z powrotem i może spowodować obrażenia ciała.

HU: MAGICHOSE - FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

KÉRLEK OLVASSA EL AZ EZEN HASZNÁLATI KÉZIKÖNYVBEN MEGJELENTETT MINDEN INFORMÁCIÓT, MIELŐTT HASZNÁLJA A TÁGÍTHATÓ TÖMLÖKÉT

ÚTMUTATÓ a tágítható tömlő SPRINKLERrel való használatához.

1. Fordítsa a bővíthető tömlő végén lévő ON / OFF szelepet OFF állásba.
2. Kapcsolja be a vizet a forrásnál, és a bővíthető tömlője a maximális hosszára tágul. A Expandable Hise első használatakor ajánlott először megtölteni és meghosszabbítani a tömlőt, és kissé megnyújtani a tömlőt, hogy a külső összehajtogatott anyagborítás szorítását feloldja. Ezután engedje ki a vizet, és töltsé újra a normál használathoz.
3. Csatlakoztassa a locsolót az ON / OFF szelephez.
4. Helyezze az öntözőt a kívánt helyre az udvaron vagy a kertben.
5. Irányítsa az öntöző fúvókáját Öntől távolabbra, fordítsa a ON / OFF szelepet ON állásba, és sétáljon el. Az öntözője ugyanúgy fog működni, mint bármelyik közönséges tömlővel.

MEGJEGYZÉS: ha olyan locsolót használ, amely NEM a talajhoz van rögzítve (pl. oszcilláló locsoló), amikor kikapcsolja a vizet, a locsolója rövid ideig húzódhat, mivel a bővíthető tömlő visszahúzódik eredeti hosszára. Ez nem okozhat kárt a bővíthető tömlőben vagy a locsolóban.

FIGYELMEZTETÉSEK

A TÖMLŐ NEM ALKALMAS IVÓVÍZRE

NE igyon ebből a tömlőből. A Bővíthető tömlő olyan eszköz, amelyet a szabadban használnak és tárolnak, anti ki lehet téve olyan körülményeknek, amelyek károsak lehetnek az emberre, mint például: penész és baktériumok, pázsit és kerti vegyszerek, állati hulladékok, rovarok, állóvíz és más káros anyagok.

A TÁGULÓ TÖMLŐ NEM JÁTÉK

Ne nyújtsa vagy tágítsa ezt a tömlőt, amikor üres. A kerti tömlő csak akkor tágul ki, amikor a víz be van kapcsolva. Ez a tömlő a "pihentetett" vagy eredeti hosszának akár a háromszorosára is megnyúlhat, és ha NINCS benne víz, és véletlenül elengedi, gyorsan visszanyílik, és személyi sérülést okozhat.

BG: MAGICHOSE - РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКА ИНФОРМАЦИЯ В ТОВА УПРАВЛЕНИЕ, ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ РАЗШИРЕНИЯ ШЛАНГ

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА РАЗШИРЕНИЯ ШЛАНГ С РАЗПРАШВАТЕЛ

1. Завъртете вентила за включване/изключване в края на Вашия разтегателен маркуч в положение OFF (изключено).
2. Включете водата в източника и вашият разтегателен маркуч ще се разгъне до максималната си дължина. Когато използвате Разширяемия маркуч за първи път, се препоръчва първо да напълните и разширите маркуча и леко да го разтегнете, за да се освободи стягането във външното сгънато покритие от материал. След това освободете водата и напълнете отново, за да използвате нормално.
3. Свържете разпръсквача си към вентила за включване/изключване.
4. Поставете пръскачката на желаното място в двора или градината.
5. Насочете дюзата на разпръсквача встрани от вас и завъртете вентила за включване/изключване в положение ON и се отдалечете. Вашият разпръсквач ще работи по същия начин, по който работи с всеки обикновен маркуч.

ЗАБЕЛЕЖКА: ако използвате разпръсквач, който НЕ е прикрепен към земята (например осцилиращ разпръсквач), когато изключите водата, разпръсквачът ви може да бъде повлечен на кратко разстояние, тъй като разширяемият маркуч се свива до първоначалната си дължина. Това не би трябвало да навреди на разгъваемия маркуч или на пръскачката.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

МАРКУЧЪТ НЕ Е ПРЕДНАЗНАЧЕН ЗА ПИТЕЙНА ВОДА

НЕ пийте от този маркуч. РАЗШИРЯЕМИЯТ НАРЪЧНИК е инструмент, който се използва и съхранява на открито, анти може да бъде изложен на условия, които могат да бъдат вредни за хората, като например: плесени и бактерии, химикали за тревни площи и градини, животински отпадъци, насекоми, застояла вода и други вредни вещества.

РАЗШИРЯЕМИЯТ МАРКУЧ НЕ Е ИГРАЧКА

Не разтягайте и не разширявайте този маркуч, когато той е празен. Градинският маркуч е предназначен да се разширява само когато водата е включена. Този маркуч може да се разтегне до три пъти повече от "отпуснатата" или първоначалната си дължина и ако е разтегнат без вода в него и случайно бъде пуснат, той бързо ще се сгъне обратно и може да причини телесно нараняване.

LV: MAGICHOSE - LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

LŪDZU IZLASĪT VISU INFORMĀCIJU ŠEITĀ ROKASGRĀMATĀ, PRIEKŠ LIETOTIES AR IZPŪTOJAMO ŠĶIRKLI

INSTRUKCIJAS izplešamās šļūtenes lietošanai ar SPRINKLERI.

1. Pagrieziet ieslēgšanas/izslēgšanas vārstu izvelkamās šļūtenes galā pozīcijā OFF (izslēgts).
2. Ieslēdziet ūdens padevi avotā, un jūsu izvelkamā šļūtene izpletīsies līdz tās maksimālajam garumam. Pirmo reizi lietojot izplešamo šļūteni, ieteicams vispirms piepildīt un izstiept šļūteni un nedaudz izstiept šļūteni, lai atbrīvotu ārējā salocītā materiāla apvalka sasprindzinājumu. Pēc tam atlaidiet ūdeni un atkārtoti piepildiet, lai to varētu normāli lietot.
3. Pievienojiet smidzinātāju pie ieslēgšanas/izslēgšanas vārsta.
4. Novietojiet smidzinātāju vēlamajā vietā pagalmā vai dārzā.
5. Virziet smidzinātāja sprauslu prom no sevis, pagrieziet ieslēgšanas/izslēgšanas vārstu ieslēgtā stāvoklī un aiziet prom. Jūsu smidzinātājs darbosies tāpat, kā tas darbojas ar jebkuru parastu šļūteni.

PIEZĪME: ja izmantojat smidzinātāju, kas NAV piestiprināts pie zemes (piemēram, svārstveida smidzinātāju), pēc ūdens padeves izslēgšanas (OFF) smidzinātājs var tikt vilkts nelielu attālumu, jo izvelkamā šļūtene atkal saraujas līdz sākotnējam garumam. Tam nevajadzētu kaitēt ne izvelkamajām šļūtenēm, ne smidzinātājam.

BRĪDINĀJUMI

ŠĻŪTENE NAV PAREDZĒTA DZERAMAJAM ŪDENIM

Neizmantojiet šo šļūteni dzeršanai. IZPĀRSTĀJAMĀ ŠĀURULE ir rīks, kas tiek lietots un uzglabāts ārpus telpām, pretī var tikt pakļauts apstākļiem, kas var būt kaitīgi cilvēkiem, piemēram: pelējuma un baktēriju, zāliena un dārza ķīmikāliju, dzīvnieku atkritumu, kukaiņu, stāvoša ūdens un citu kaitīgu vielu iedarbībai.

IZVELKAMĀ ŠĻŪTENE NAV ROTAĻLIETA

Neizstiepiet un neizpletojiet šo šļūteni, kad tā ir tukša. Dārza šļūtene ir paredzēta paplašināšanai tikai tad, kad ir ieslēgts ūdens. Šī šļūtene var izstiepties līdz pat trīs reizes lielākam garumam nekā tās "atslābinātā" jeb sākotnējais garums, un, ja tā tiek izstiepta bez ūdens un nejauši atlaista, tā ātri salīkst atpakaļ un var radīt miesas bojājumus.

LT: MAGICHOSE - NAUDOTOJO VADOVAS

PRAŠOME PERSKAITYTI VISĄ ŠIOJE ŽENKLUOTUVĖJE pateiktą informaciją prieš pradėdant naudoti išskleidžiamą žarną

INSTRUKCIJOS, kaip naudoti išskleidžiamą žarną su purkštuvu

1. Pasukite išskleidžiamosios žarnos gale esantį įjungimo / išjungimo vožtuvą į išjungimo padėtį.
2. Įjunkite vandenį šaltinyje ir jūsų išskleidžiama žarna išsiplės iki maksimalaus ilgio. Pirmą kartą naudojant išskleidžiamą žarną rekomenduojama pirmiausia pripildyti ir ištiesti žarną bei šiek tiek ištempti žarną, kad atsilaisvintų išorinės sulankstytos medžiagos dangos sandarumas. Tada išleiskite vandenį ir vėl pripildykite, kad galėtumėte naudoti įprastai.
3. Prijunkite purkštuvą prie įjungimo / išjungimo vožtuvo.
4. Pastatykite purkštuvą norimoje kiemo ar sodo vietoje.
5. Nukreipkite purkštuvo antgalį nuo savęs, pasukite įjungimo / išjungimo vožtuvą į padėtį ON / OFF ir nueikite. Jūsų purkštuvus veiks taip pat, kaip ir bet kuri kita įprasta žarna.

PASTABA: jei naudojate laistymo purkštuvą, kuris NĖRA pritvirtintas prie žemės (pvz., svyruojantį laistymo purkštuvą), kai išjungsite vandens tiekimą, jūsų laistymo purkštuvus gali būti tempiamas nedidelį atstumą, nes išskleidžiama žarna susitraukia iki pradinio ilgio. Tai neturėtų pakenkti nei išskleidžiamai žarnai, nei purkštuvui.

ĮSPĖJIMAI

ŽARNA NĖRA SKIRTA GERIAMAJAM VANDENIUI

NEGALIMA gerti iš šios žarnos. IŠPLĖSTINĖ ŽARNA yra įrankis, kuris naudojamas ir laikomas lauke prieš gali būti veikiamas sąlygų, kurios gali būti kenksmingos žmonėms, pavyzdžiui: pelėsių ir bakterijų, vejos ir sodo cheminių medžiagų, gyvūnų atliekų, vabzdžių, stovinčio vandens ir kitų kenksmingų medžiagų.

IŠSKLEIDŽIAMOJI ŽARNA NĖRA ŽAISLAS

Netempkite ir neišplėskite šios žarnos, kai ji yra tuščia. Sodo žarna skirta plėstis tik tada, kai įjungiamas vanduo. Ši žarna gali išsitempti iki tris kartus didesnio nei "atsipalaidavusi" arba pradinio ilgio, o jei ji bus ištempta be vandens ir atsitiktinai paleista, ji greitai susitrauks atgal ir gali sužaloti žmogų.

GR: MAGICHOSE - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟΝ ΕΞΕΛΙΞΙΜΟ ΣΩΛΗΝΑ ΣΑΣ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΞΕΛΙΞΙΜΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΜΕ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ

1. Γυρίστε τη βαλβίδα ON / OFF στο άκρο του επεκτάσιμου εύκαμπτου σωλήνα σας στη θέση OFF.
2. Ανοίξτε το νερό στην πηγή και ο επεκτεινόμενος σωλήνας σας θα επεκταθεί στο μέγιστο μήκος του. Όταν χρησιμοποιείτε για πρώτη φορά τον Expandable Hise, συνιστάται πρώτα να γεμίσετε και να επεκτείνετε τον εύκαμπτο σωλήνα και να τεντώσετε ελαφρά τον εύκαμπτο σωλήνα για να απελευθερωθεί η στεγανότητα στο εξωτερικό διπλωμένο υλικό κάλυψης. Στη συνέχεια, αφήστε το νερό και ξαναγεμίστε το για να το χρησιμοποιήσετε κανονικά.
3. Συνδέστε τον εκτοξευτήρα σας στη βαλβίδα ON / OFF.
4. Τοποθετήστε το ποτιστήρι σας στο επιθυμητό σημείο της αυλής ή του κήπου σας
5. Στρέψτε το ακροφύσιο του ψεκαστήρα μακριά από εσάς και γυρίστε τη βαλβίδα ON/OFF στη θέση ON και απομακρυνθείτε. Το ποτιστήριό σας θα λειτουργεί με τον ίδιο τρόπο που λειτουργεί με οποιοδήποτε συνηθισμένο λάστιχο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: εάν χρησιμοποιείτε ένα ψεκαστήρα που ΔΕΝ είναι συνδεδεμένος στο έδαφος, (όπως ένας ψεκαστήρας ταλάντωσης), όταν κλείσετε το νερό OFF, ο ψεκαστήρας σας μπορεί να συρθεί για μια μικρή απόσταση καθώς ο επεκτάσιμος σωλήνας συστέλλεται πίσω στο αρχικό του μήκος. Αυτό δεν θα πρέπει να βλάψει τον επεκτεινόμενο σωλήνα ή το ποτιστήρι σας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Ο ΕΥΚΑΜΠΤΟΣ ΣΩΛΗΝΑΣ ΔΕΝ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΠΟΣΙΜΟ ΝΕΡΟ

ΜΗΝ πίνετε από αυτόν τον εύκαμπτο σωλήνα. Ο ΕΞΕΛΙΞΙΜΟΣ ΣΩΛΗΝΑΣ είναι ένα εργαλείο που χρησιμοποιείται και αποθηκεύεται σε εξωτερικούς χώρους αντι μπορεί να εκτεθεί σε συνθήκες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για τον άνθρωπο όπως: μούχλα & βακτήρια, χημικά για το γκαζόν και τον κήπο, απόβλητα ζώων, έντομα, στάσιμο νερό και άλλες επιβλαβείς ουσίες.

Ο ΕΠΕΚΤΑΣΙΜΟΣ ΣΩΛΗΝΑΣ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΑΙΧΝΪΔΙ

Μην τεντώνετε ή επεκτείνετε αυτόν τον εύκαμπτο σωλήνα όταν είναι άδειος. Ο εύκαμπτος σωλήνας κήπου προορίζεται να επεκτείνεται μόνο όταν το νερό είναι ενεργοποιημένο. Αυτός ο εύκαμπτος σωλήνας μπορεί να τεντωθεί έως και τρεις φορές το "χαλαρό" ή αρχικό του μήκος και αν τεντωθεί χωρίς να υπάρχει νερό σε αυτόν και απελευθερωθεί κατά λάθος, θα σπάσει γρήγορα πίσω και θα μπορούσε να προκαλέσει τραυματισμό.